SIEMENS

Ersatzteil-Lieferschein
Dispatch Note

SIRT10011170150

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 09.11.2022

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500640025	Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1603042	Bestellnummer Order No. 4519552502	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel:+390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com	Bz-Datum Order Date 27.09.2022 .	Org-ID Lieferer Supplier No. A4014414	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 62090997
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA	Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Abholung Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITML4		2106

21

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person
DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center
Tel:+49 09131/981234
EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com

2,8\14

Gesamtgewicht / Total Weight		
Netto/Net:	2,559 KGBrutto/Gross:	3,300 KG

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!

ok rABLe, c3, 4PGF286154

Routing address
Gebrueder Weiss GmbH
Donaustr. 126
90451 Nuernberg

E0rSD123U253

MAGNA

Cod.For._____

15 NOV. 2022

"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Ordering customer:
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Our VAT-ID : DE129274202

M A R K I N G

Page 1 of 4

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011170150

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 09.11.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519552502		
1 (072000)	6FX8002-5CS64-1AD6 Cust. Part no.: 6FX8002-5CS64-1AD6 internal: 6FX8002-5CS64-1AD6	1 PC	2,559

RKZ; N

Power cable pre-assembled type:
6FX8002-5CS64 (1FT/1FK/1PH for
SINAMICS) 4x 10 C, Connector
Sz. 1.5/ Ring cable lug UL/CSA
DESINA, Trailable
MOTION-CONNECT 800 Dmax=18.4
mm, Length (m)=
0
+ 0
+ 3
+ 0,6

HS Code: 85444290
AL: N   ECCN: N
Country of origin: SK Slovakia
PUL: --
PREF-Y:
PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS
         MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV
         NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP

M-Item :

Cust. Part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447

SIEMENS

Lieferschein
Dispatch Note
SIRT10011170150
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 09.11.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenauracher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).

I declare that: No cumulation applied. 3)

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Erlangen, 09.11.2022, Siemens AG, DI MC, Frauenauracher Str.80, 91056 Erlangen

i.V. Erdem Okuyucu   i.V. Guenter Friederich
Senior Customs Expert   Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.

1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI ,FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states

AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa

2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA

3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK

V1.29

WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322

EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC

Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION.

The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.

The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.

Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.

All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.

sgd Mr. Heinzelmann DF MC QM
sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI

Packinglist